

# Aubusson



Le magazine de la ville

Mag

n°14

[www.aubusson.fr](http://www.aubusson.fr)

## Plus belle la rue

au sommaire...



Etats Généraux de la jeunesse



Exposition Fougerol : 50 tapisseries à découvrir tout l'été



Le Service de Soins Infirmiers à Domicile d'Aubusson : une alternative à la maison de retraite.



# 4<sup>e</sup> Festival "Les Arts dans la Rue"

du 14 au 16 Juillet 2010  
AUBUSSON



## RENSEIGNEMENTS

Faire et Défaire : 05 55 66 35 95 / Office du Tourisme d'Aubusson : 05 55 66 32 12  
Manifestation organisée par l'association Faire et Défaire à l'initiative de la Ville d'Aubusson  
avec le soutien de la Communauté de communes Aubusson-Fallain



FAIRE-DEFAIRE



ACCES GRATUIT

Magazine de la ville d'Aubusson

Directeur de publication Michel MOINE

Rédaction et photos Chantal Andoque/service communication de la ville.

Conception graphique : Hervé Guichet/AEA publivisuel

Impression : Offset & Numérique

Aubusson Mag est imprimé sur papier 100% recyclé

Dépôt légal



Papier recyclé

**Plus belle la Ville**

« Aubusson, c'est la vie » vous disais-je ici à pareille époque. Qui pourrait prétendre le contraire cet été encore, alors que notre ville poursuit avec opiniâtreté ses efforts d'embellissement et de rénovation. Les travaux de la rue des déportés politiques, désormais achevés, réconcilient la place laissée aux piétons et la vocation commerçante de cet axe.

« Plus belle la rue » se sont exclamés nos commerçants, et tous les aubussonnais avec eux, le 5 juin dernier, lors de l'inauguration des travaux et des animations organisées toutes la journée. Le commerce, c'est l'âme d'une ville. C'est son identité. Aubusson est une cité commerçante. Le nouveau visage de cette rue le confirme. « Plus belle la ville » pourrait-on dire en écho !

Cette volonté politique de la municipalité se traduit, pour la 2e année consécutive, par un effort d'investissement exceptionnel. Plus de 3,8 millions d'euros seront consacrés aux projets de la Maison de l'Emploi, où les premiers occupants s'installeront à la rentrée, aux aménagements urbains, à la rénovation des réseaux d'eau et d'assainissement, à la station d'épuration, au stade Pakomof...

Investir, c'est lutter contre la crise, en donnant du travail aux entreprises. Investir, c'est travailler à l'avenir.

L'avenir, c'est bien évidemment nos jeunes. La municipalité, soutenue par les équipes du lycée Eugène Jamot, est allée à leur rencontre, sans a-priori ni complaisance, pour des échanges fructueux. De ces Etats Généraux de la jeunesse, qui ont rassemblé plus de 600 participants, a été rédigé un livre blanc. Ce texte porte un certain regard sur notre ville et ses équipements, loin de l'idée reçue d'une jeunesse sans idée, sans réflexion ou sans dessein collectif.

Notre avenir passe aussi par de grands projets, comme celui de la Cité Internationale de la Tapisserie. 375.000 €, provenant de la Région, du Conseil Général et de la Communauté de Communes vont relancer la création contemporaine et le tissage par les ateliers locaux de nouvelles tapisseries. L'appel aux artistes est d'ores et déjà lancé.

L'été à Aubusson a commencé dès le milieu du printemps ! Des "Ateliers sur Cour" à l'exposition Claude Bazilier, de la finale de la Coupe du Centre-Ouest à la fête des Sports, du salon de la gastronomie à la soirée cabaret des lycéens, tout a concouru en Juin à annoncer Juillet et Août.

L'été à Aubusson, ce sera le 4e festival des Arts dans la Rue, le raid de la Licorne, le festival de musique, le salon du livre ancien, les animations commerciales, le bal des pompiers, le feu d'artifice, la fête de la communauté de communes Naturalies à Margnat, la braderie, la découverte de la ville en calèche, l'exposition des tapisseries de la collection Fougerol, l'exposition du musée...

Prenez plaisir à tous ces rendez-vous estivaux aubussonnais !

**Michel MOINE**

Maire d'Aubusson

Vice-Président du Conseil Général de la Creuse.



La tapisserie  
d'Aubusson  
patrimoine  
culturel  
immatériel  
de  
l'humanité





## Le Service de Soins Infirmiers à Domicile d'Aubusson

Le Service de Soins Infirmiers à Domicile d'Aubusson, souvent adossé au service d'aide ménagère de l'AGARDOM, permet à des personnes en perte d'autonomie de rester à leur domicile. Il s'agit d'une alternative à la maison de retraite.

Depuis 2007, le Service de Soins Infirmiers à Domicile d'Aubusson met en pratique des activités à visée thérapeutique (éducatives, créatives, physiques, culturelles, conviviales, ludiques, cuisine... Les activités sont choisies selon les désirs et les capacités des personnes, avec pour objectif de les maintenir et de les améliorer.

La famille est associée aux activités ludiques si elle le souhaite. Elle peut ainsi trouver une aide pour appréhender avec un peu plus de recul la maladie ou la perte d'autonomie. Ces temps de convivialité sont autant de récréation, pour la personne, mais aussi pour la famille.

### Petite bio du service

**Date de création du service :** 1983

Montée en puissance tant dans les effectifs que dans les activités :

**1984 :** 26 places sur le canton d'Aubusson

**1985 :** extension sur le canton de Bellegarde en Marche.

**1986 :** 30 places ; 1989 : 38 places.

**1994 :** Extension sur le canton de Felletin et 53 places.

**1er octobre 2004 :** Déménagement du SSIAD au 20 rue St Jean.

**Avril 2007 :** mise en place d'une tournée double (2 agents) pour la prise en charge des malades les plus lourds.

**2009 :** 58 places

**Juillet 2010 :** 61 places prévues.

4

**Le coût est pris en charge par l'assurance maladie via la DDASS et donc les patients n'ont rien à charge.**

S'il y a de la place le malade est pris en charge après une visite d'évaluation des besoins, sinon il est inscrit en liste d'attente et la demande doit être réactualisée tous les 3 mois.

**SSIAD**

20 rue St Jean 23200 AUBUSSON

Tél 05.55.66.81.37

Le plaisir de recevoir une petite carte d'anniversaire



Le pers





Les activités choisies, ateliers de création ou jeux de société, sont proposés au domicile des bénéficiaires par l'équipe soignante.

## COMMENT BÉNÉFICIER DES SERVICES DU SSIAD ?

Les prises en charge se font sur prescription médicale, à la demande de la famille, des infirmiers, de l'hôpital ou après avoir contacté Vivette Le Hellaye, la directrice du SSIAD afin d'établir un dossier d'inscription

Le malade doit présenter une perte d'autonomie correspondant au moins à un GIR\* 4. Il doit avoir plus de 60 ans ou présenter un handicap. 3 places sont réservées à cet effet pour les moins de 60 ans. Il n'y a pas de critère de pathologies.

\* Le GIR c'est le groupe iso ressource qui calcule le taux de dépendance. Cela va du GIR 6, sans dépendance au GIR1 qui correspond à une dépendance totale tant physique que psychique. Le GIR 4 correspond à une perte d'autonomie relative (ex. besoin d'aide pour la toilette).

## Projets d'avenir

- ▶ Spécialiser une partie du service pour les patients atteints de la maladie d'Alzheimer.
- ▶ Création d'un « accueil de jour » s'adressant à tous les patients, dans les locaux du SSIAD, avec mise en place d'ateliers variés (peinture, cuisine, lecture, gymnastique adaptée, rencontre intergénérationnelle...
- ▶ Intensification des activités de l'après midi

5

Un jardin permet aux patientes de profiter des premiers beaux jours



Aux côtés de Vivette Le Hellaye, directrice du service et de Michel Moine, président du CCAS, Gilles Bernard est parti en retraite le 4 décembre 2009 après 25 ans passés dans le service. Son sens de l'humour et sa présence manquent à ses collègues et ses patients.





## Le SSIAD d'Aubusson

- ▶ 1 infirmière coordinatrice, chef de service
- ▶ 14 aides soignantes
- ▶ 10 véhicules
- ▶ 3 cantons : Aubusson, Bellegarde en marche, Felletin.
- ▶ 13 000 km/mois parcourus par le service.



6



## Stage de conduite pour le Service de Soins à Domicile

Toute l'année, tous les jours, quelque soit le temps, la maîtrise du véhicule de service est un impératif pour les aides-soignantes.

365 jours par an, 13 000 km par mois, passage obligatoire chez les malades et les personnes âgées, et cela quelque soit les conditions météo et routières, voici des impératifs auxquels le Service de Soins Infirmiers à Domicile d'Aubusson ne peut déroger.

C'est donc pour améliorer les conditions de sécurité que les 14 aides soignantes ont participé à un stage de conduite sur glace.

Cet apprentissage prodigué par le CFG2R (Centre de Formation à la gestion du risque routier, sensibilisation à la sécurité routière, éco conduite et risque en entreprise), installé en début d'année à Aubusson, s'est déroulé au Hall polyvalent et sur son parking.

### La municipalité souhaite ainsi améliorer les conditions de travail quotidiennes du personnel.

La formation d'une demi-journée a eu lieu sur 2 jours par groupe restreint pour permettre de suivre au mieux les phases théoriques et surtout pratiques.

Sous la houlette de Guillaume Coll, animateur au CFG2R, les stagiaires se sont, tour à tour, mises au volant d'un véhicule (avec doubles commandes !) équipé d'un simulateur de perte d'adhérence.

Les roues arrières du véhicule sont posées sur des roulettes entraînant des dérapages dans les virages.

### Apprendre à ce que la perte d'adhérence n'entraîne pas une perte de contrôle.

« L'objectif n'est pas de former des pilotes, mais d'être capable de gérer ses déplacements par temps de neige ou de verglas dans des conditions optimales de sécurité », explique Christophe Griffon, directeur pédagogique du CFG2R.

Le SSIAD n'a pas été le seul à bénéficier de cette formation puisque le personnel en charge de la livraison des repas à domicile a lui aussi effectué ce stage. Pour la maire Michel Moine « il s'agit de donner aux agents toute la formation nécessaire pour exercer leur mission dans les meilleures conditions de sécurité possibles.

Les cours du permis de conduire sont souvent loin, parfois un peu oubliés. Ce stage permet de mieux comprendre le comportement d'un véhicule sur chaussée glissante, et l'attitude à adopter pour le conducteur. »



« Brin de causette » le concurrent le plus sérieux à Aubusson Magazine !

## Les petits gestes

- ▶ Même s'il y a hospitalisation ou installation en maison de retraite, le personnel du SSIAD continue de rendre visite au patient.
- ▶ Tous les anniversaires des bénéficiaires sont souhaités avec une carte réalisée par le service.
- ▶ Deux à trois fois par an, un petit journal illustré « Brin de causette » favorise lui aussi les échanges en permettant de découvrir le Service et ses nombreuses activités, en donnant des nouvelles d'Aubusson intéressant plus spécifiquement les bénéficiaires. Certains n'hésitent pas à se raconter en toute simplicité.

### Qu'est ce que ce stage vous inspire ?

#### FABIENNE :

*"C'était sympa ! Très instructif, en plus la personne qui nous formait, expliquait bien, était agréable ; Vivement qu'il neige pour savoir si les conseils donnés nous auront été profitables."*

#### DOMINIQUE :

*"De la théorie expliquée de manière claire et agréable aussitôt mise en pratique en véhicule équipé (qui restitue bien les sensations ressenties en situation réelle), ce stage m'a beaucoup plu et surtout m'a donné des informations très utiles dans ma pratique professionnelle et personnelle."*

#### CHRISTELLE :

*"Je pense que ce stage était très important pour notre service étant donné que nous fréquentons beaucoup de petites routes. On a appris les bonnes techniques pour une bonne conduite sur la neige. Guillaume était un très bon professeur. En un après-midi, je suis sortie très satisfaite."*

#### SYLVIE :

*"Stage très intéressant, dommage que l'on n'ait pas fait plus de tours de piste ! L'animateur était très sympathique et surtout très calme en toutes circonstances. A moi, l'hiver prochain, de mettre en pratique ses précieux conseils."*

7

De gauche à droite : CECILE LEFORT • CHRISTINE BARRIERE • KARINE JEANNOT • SYLVIE GOLBERY • MARIAM AGABRIEL  
 FLORENCE MADOURAUD • SANDRINE BAUDOARD • VIVETTE LE HELLAYE • CATHERINE MAGNIER • NATHALIE NUELLAS  
 CHRISTELLE SOLVIGNON  
 Sont absentes : EMMANUELLE LOTTE • DOMINIQUE PINCHON • FABIENNE CHAPELOT • JOCELYNE BOUR



# Autour de la Tapisserie ...

Parmi les 136 tapisseries reçues en legs par la Ville d'Aubusson, une sélection de 50 panneaux figuratifs rend compte de la vocation de Maxime Fougerol, un collectionneur manufacturier aubussonnais au XX<sup>ème</sup> siècle. Elle permet d'offrir un panorama de la tapisserie en Flandres et à Aubusson aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Informations à l'Office de Tourisme - Tél : 05 55 66 32 12

Possibilité sur cette même période d'une visite complète de la Tapisserie d'Aubusson, inscrite au patrimoine immatériel par l'UNESCO, en 3 lieux avec les expositions complémentaires du Musée départemental de la tapisserie à Aubusson, « Renaissance et métamorphoses de la tapisserie dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle » et de l'église du Château à Felletin, « relance et renouveau dans la deuxième moitié du XX<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours » pour un billet combiné de 9 €.

**Ouverte de mi-juin à fin septembre tous les jours**

*Du lundi au samedi de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 18h00.*

*Dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00 et 14h30 à 17h30.*

**Nocturne le vendredi soir jusqu'à 22h00**  
*de mi-juillet à mi-août*

8

## Exposition Collection Fougerol, 34 rue Jules Sandeau

### La Maison du Tapisserieur

rue Vieille

#### Démonstration de tissage

C'est dans une magnifique maison à tourelle du 16<sup>ème</sup> siècle, située au cœur du centre historique, que sont présentées l'histoire et la tradition de la Tapisserie d'Aubusson.

Six siècles sont retracés au travers de l'atelier du peintre cartonnier, du bureau du marchand tapisserieur ou de l'atelier de tissage... L'ambiance des salles, la couleur des laines, les cartons, les tapisseries et la démonstration de tissage par un maître lissier vous plongeront dans le monde magique de cet art ancestral.

Pour les familles, « Jeannette la Chouette » guidera les plus petits à l'aide d'un livret d'énigmes et de petits jeux amusants. A apprécier avec les parents !

**Rue Vieille / Entrée par l'Office de Tourisme -  
Tél : 05 55 66 32 12**



**Ouverte du 1er juin  
à fin septembre tous les jours**

*En juin et en septembre, du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h00. Dimanche et jours fériés de 10h00 à 12h00 et 14h30 à 17h30.*

*En juillet et août, du lundi au samedi de 9h30 à 13h00 et de 14h00 à 18h30.*

*Dimanche et jours fériés de 10h00 à 12h00 et 14h30 à 17h30.*

*De septembre à fin décembre : du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h00.*



## L'exposition estivale du Musée Départemental de la Tapisserie

### « Renaissance et métamorphoses de la tapisserie au XXe siècle »

au Musée Départemental de la Tapisserie du 21 juin au 15 novembre 2010

Dès les premières années du XXe siècle, réflexions et essais techniques tentent de renouveler l'image de la tapisserie d'Aubusson et de lui donner les moyens de vivre dans son temps. Dans les années 30, les renaissances vont se multiplier grâce en premier lieu à Marie Cuttoli, véritable amie des artistes et mécène pour des tissages variés, puis à Jean Lurçat, volontaire découvreur de talents et de solutions pour les laisser s'exprimer qui va accélérer et approfondir ce regain d'intérêt.

L'exposition estivale du musée départemental de la tapisserie, à Aubusson, est l'occasion de mieux approcher ces renaissances et les métamorphoses de la tapisserie d'Aubusson qui s'ensuivent, encore relativement mal connus dans leurs prémices, à un moment déterminant où l'on cherche pour l'art tissé de nouvelles séductions et attirances.

#### Renseignements :

Musée Départemental de la Tapisserie,  
avenue des Lissiers,  
Aubusson Tél 05 55 83 08 30  
Internet : [www.cg23.fr](http://www.cg23.fr)  
E-mail : [musee-tapisserie@cg23.fr](mailto:musee-tapisserie@cg23.fr)

### « Relance et renouveau dans la deuxième moitié du XXe siècle jusqu'à nos jours »

à l'Eglise du Château, Felletin

A partir de 1939, pendant la deuxième guerre mondiale et ensuite, le renouvellement de l'art tissé à Aubusson et à Felletin se développe grâce à l'intérêt des très nombreux artistes sollicités par Jean Lurçat.



L'Orage, Jean Lurçat (1892-1966), canevas, 4,20 x 5,50 m, atelier Hennebert, 1928, coll. Musée national d'Art moderne, © R. Godran

#### Renseignements :

Office du Tourisme Felletin  
Tél : 05 55 66 54 60/05 55 66 50 30  
[www.felletin-tourisme.fr](http://www.felletin-tourisme.fr) - E-mail : [ot@felletin.fr](mailto:ot@felletin.fr)

## le Festival de Musique d'AUBUSSON

Du 16 juillet au 13 août 2010

#### Aubusson - Théâtre J-Lurçat

Vendredi 16 juillet 20h30

Louis MAZETIER, Piano-jazz traditionnel

#### Saint-Avit-de-Tardes - Eglise

Dimanche 25 juillet 17h30

Marie SAINT-BONNET, Harpe

Michaël LEFEBVRE, Guitare

#### Aubusson - Eglise Sainte Croix

Mercredi 28 juillet - 20h30

MAGNIFICA, quintette de cuivre

Pierre MEA, orgue

#### Aubusson - Eglise Sainte Croix

Vendredi 30 juillet - 20h30

Autour de l'Improvisation

Marc PINARDEL, orgue, improvisateur

Pierre MEA, présentateur

#### Felletin - Eglise du Moutier

Mardi 10 août - 20h30

Anches Hantées, quatuor de clarinettes

#### Aubusson - Eglise Sainte Croix

Vendredi 13 août - 20h30

Saxophone et Orgue

#### Concert de violon

Vendredi 23 juillet

Eglise Sainte Croix à 17h

Concert de la Master Class de Masayuki Kino  
Masayuki Kino est l'un des meilleurs violonistes japonais actuels

#### Renseignements et réservations

Office de Tourisme : 05 55 66 32 12

# Office de Tourisme

## Boutique « l'échoppe »

Abrütée dans une très belle maison du XVIème siècle, ayant appartenu à une illustre famille de lissiers, notre boutique propose un grand choix de produits régionaux : produits du terroir, artisanat d'art, espace librairie, articles souvenirs. Egalement proposé à la vente le jeton touristique « Aubusson, Capitale de la Tapisserie », médaille-souvenir de la collection de la Monnaie de Paris.

Rue Vieille

Tél : 05 55 66 32 12

Courriels :

[tourisme.aubusson@wanadoo.fr](mailto:tourisme.aubusson@wanadoo.fr)

Site : [www.ot-aubusson.fr](http://www.ot-aubusson.fr)

Ouvert du 1er juin à fin septembre  
tous les jours



## Le circuit du patrimoine

Au départ de l'Office de Tourisme, Rue Vieille, découvrez en liberté du centre historique d'Aubusson, dont le patrimoine architectural témoigne de la puissance du passé et de la célèbre histoire des maçons de la Creuse. Le granit est partout, ça et là, on aperçoit des portes Renaissance, des fenêtres chanfreinées, les ruines du château, un pont médiéval, une ancienne tour de guet. Les édifices s'ornent de tours rondes et de tourelles, de niches, de balcons ouvragés en ferronnerie...

**Plan et livret explicatif remis gratuitement sur simple demande à l'Office de Tourisme.**



## Découverte de la ville en calèche

De mi juillet à mi-août, promenade audio-guidée en calèche 7 jours sur 7, à raison de 4 voyages par jour de 45 minutes pour découvrir l'histoire de la ville et de la tapisserie. Départ de l'Office de Tourisme.



## Manifestations prévues à AUBUSSON • Eté 2010

### samedi 10 & dimanche 11 juillet

#### Aubusson - 7<sup>ème</sup> salon du Livre ancien et des Collections.

Hall Polyvalent, toute la journée. Entrée gratuite.

Infos OT 05 55 66 32 12

### mardi 13 juillet

#### Aubusson - Feu d'artifices MUSICAL tiré depuis les ruines du Château.

Vers 23 heures, visible depuis la gare routière.

Infos OT 05 55 66 32 12  
**Bal Gratuit.** Organisé par les pompiers d'Aubusson - Centre de Secours, rue Vaveix à partir de 22h. Infos O.T. 05 55 66 32 12

### Mercredi 14 au vendredi 16 juillet

#### Aubusson - Festival Les Arts Dans La Rue.

Pendant trois jours : des spectacles GRATUITS de théâtre, de la musique, du cinéma en plein air, la course "ORNI CUP 2010", des spectacles pour les enfants.

Infos 05 55 66 35 95 / 05 55 66 32 12

### Jeudi 15 au dimanche 18 juillet

#### Aubusson - Stage de Tapisserie à l'aiguille.

Pour apprendre ou se perfectionner dans la pratique de la tapisserie à l'aiguille. Stage à la carte 1,2 ou 3 jours. Inscription Véronique De Luna. Infos 06 64 13 28 76 / 01 43 36 43 17

### vendredi 16 juillet

**Aubusson - Concert de Piano Jazz par Louis Mazetier.** Dans le cadre du Festival de Musique d'Aubusson. 20h30 Centre Culturel Jean Lurçat. Réservation Office de Tourisme.

Infos OT 05 55 66 32 12

### lundi 19 juillet

**Aubusson - Circuit découverte des petites églises.** Remontez-le temps en passant par quelques églises de la Haute Marche. Visites commentées des églises de Bellegarde en Marche, de Sermur, de La Villetelle, et les ruines de St Hilaire sur la commune de Moutier Rozeille . RDV parking de l'église

d'Aubusson à 9h. Infos 06 73 75 82 03 / 05 55 83 02 37

### Jeudi 22 juillet

**Aubusson - Puces des particuliers et Nocturne des commerçants.** A partir de 16h, Grande rue et rue des déportés. Infos 06 33 61 68 59

### dimanche 25 juillet

#### Dans le cadre du Festival de musique d'Aubusson

En l'église de Saint-Avit-de-Tardes à 17h30. Concert de Harpe et guitare. En l'église Ste Croix d'Aubusson à 20h30 Concert d'orgue et quintette de cuivre

Réservation OT 05 55 66 32 12

### jeudi 29 juillet

**Aubusson - Foire aux cartes postales et livres anciens.** Quai Vaveix. Infos. 06 33 61 68 59

### vendredi 30 juillet

**Aubusson - Concert d'orgue.** Dans le cadre du Festival de Musique d'Aubusson. 20h30 Eglise Ste Croix. Réservation Office de Tourisme. Infos OT 05 55 66 32 12

### jeudi 5 août

#### Aubusson - Représentation en déambulation de groupes folkloriques.

En centre ville, l'après-midi. Infos 05 55 66 32 12

### lundi 9 août

**Aubusson - Circuit découverte des petites églises.** Remontez le temps en passant par quelques églises de la Haute Marche.

Visites commentées des églises de Bellegarde en Marche, de Sermur, de La Villetelle, et les ruines de St Hilaire sur la commune de Moutier Rozeille . RDV parking de l'église d'Aubusson à 9h. Infos. 06 73 75 82 03 / 05 55 83 02 37

### vendredi 13 août

**Aubusson - Concert d'orgue.** Dans le cadre du Festival de Musique d'Aubusson. 20h30 Eglise Ste Croix. Réservation Office de Tourisme.

Infos OT 05 55 66 32 12

### samedi 14 août

**Aubusson - Grande Braderie.** Au cœur d'Aubusson plus de 200 exposants vous attendent. Infos OT 05 55 66 32 12

### samedi 14 & dimanche 15 août

**Aubusson - Raid de la Licorne.** Deux journées de trail, VTT, orientation, courses de jour et de nuit. Plusieurs niveaux de difficulté. Infos. 06 32 16 43 02

### Mardi 24 au samedi 28 août

#### Aubusson - Stage de Tapisserie à l'aiguille.

Pour apprendre ou se perfectionner dans la pratique de la tapisserie à l'aiguille. Stage à la carte 1,2 ou 3 jours. Inscription Véronique De Luna.

Infos. 06 64 13 28 76 / 01 43 36 43 17

### Vendredi 10 au dimanche 12 septembre

#### Aubusson - Foire exposition.

Hall polyvalent. Infos 06 33 61 68 59

### Samedi 18 & dimanche 19 septembre

#### Aubusson - Journées Européennes du patrimoine.

Découvrez GRATUITEMENT : La Maison du Tapisier, l'Exposition de tapisseries anciennes Collection Fougerol, Infos OT. 05 55 66 32 12

### Samedi 25 septembre

**Marché d'Automne.** Venez découvrir les saveurs de notre terroir et le savoir-faire de nos artisans. Toute la journée, rue vieille.

### Festival de Rock

#### Samedi 25 septembre

**La ROCK'N'ROLL PARTY** propose 4 Concerts de rockabilly, hillbilly, rock'n'roll 50's/60's et un DJ sur vinyles, Hall Polyvalent à partir de 20h. Infos : 06 10 89 30 68

## Raid Nature dans la vallée de la Creuse

### Samedi 14 et Dimanche 15 août 2010

Amateurs de sport nature, de régions sauvages, de convivialité et d'esprit sportif, viendront vivre l'aventure du Raid de la Licorne !

A Aubusson, quelques 400 raiders se donnent rendez-vous pour 2 jours de Raid au cœur de la vallée de la Creuse.

Team pros, raiders confirmés, ou pratiquants occasionnels de sport nature, vous apprécierez tout autant l'enchaînement des épreuves.

Nouveau : 2 versions du Raid de la Licorne

Grand Raid (sur 2 jours) ou Raid light (sur 1 jour), en équipe de 2 ou équipe de 4, choisissez le raid qui vous convient !

**INSCRIPTION :** Natu'raid 23, 33 rue Sarrazine, 23200 AUBUSSON [www.raid-de-la-licorne.fr](http://www.raid-de-la-licorne.fr)



11

## Festival « Les Arts dans la rue »

### 14 au 16 juillet 2010

Au gré des places, des rues et des jardins, 3 jours de spectacles gratuits à Aubusson

#### 14 juillet ORNI CUP 2010

15 juillet « Les visites du professeur Poupon » « Domi & Claude »

#### 16 juillet « Les Romains Michel » « Le Magic show »

Des concerts de blues, de rock, de reggae, de chansons françaises, des spectacles de marionnettes, de mimes, de slam, de théâtre, du cinéma en plein air, des spectacles pour tous et que pour les enfants...

#### Infos : Faire et Défaire

05 55 66 35 95 et OT 05.55.66.32.12



# Les Etats Généraux de la Jeunesse

## La citoyenneté, c'est la participation aux affaires publiques

Commencés en octobre 2008, les États Généraux de la Jeunesse à Aubusson organisent la prise de parole des jeunes. La municipalité a proposé à l'ensemble des jeunes de 11 à 25 ans de décliner au plan local ce principe fondamental du système démocratique en leur donnant la parole, en leur permettant une contribution effective à la réflexion collective.

8 aspects de la vie aubussonnaise faisaient partie du questionnaire: "cadre et conditions de vie", "éducation et formation", "distractions", "vie sportive", "vie sociale et citoyenne", "art et culture", "santé", "avenir".

Les réponses au questionnaire remises lors de réunions ont été réparties en cahiers de doléances, analysées une à une par des élus réunis en une commission municipale chargée de la rédaction d'un rapport de synthèse. Le rapport de la Commission Jeunesse reprend les opinions énoncées par les jeunes et les idées de projets qui s'en dégagent, mais il comporte aussi des propositions de réponses formulées par les élus.

12

## Le Livre blanc de la jeunesse

Il rend compte des opinions et des propositions individuellement exprimées par 600 jeunes de 11 à 25 ans, domiciliés ou non à Aubusson, mais ayant des activités régulières dans la Commune.

Il contient :

- un compte-rendu exhaustif des idées formulées par les jeunes
- 11 propositions de projets faites par les jeunes
- les remarques et commentaires de la Commission Jeunesse.

Une première version de ce texte, rédigée par la Municipalité d'Aubusson dans le cadre de sa Commission Jeunesse, a été mise au débat parmi les jeunes, puis amendée et modifiée en conséquence à la demande des Délégués de la Jeunesse qui en ont adopté la version définitive par délibération le 27 janvier 2010. Il est consultable sur le site d'Aubusson, [Aubusson.fr](http://Aubusson.fr) et disponible sous format papier à Clé de Contacts.

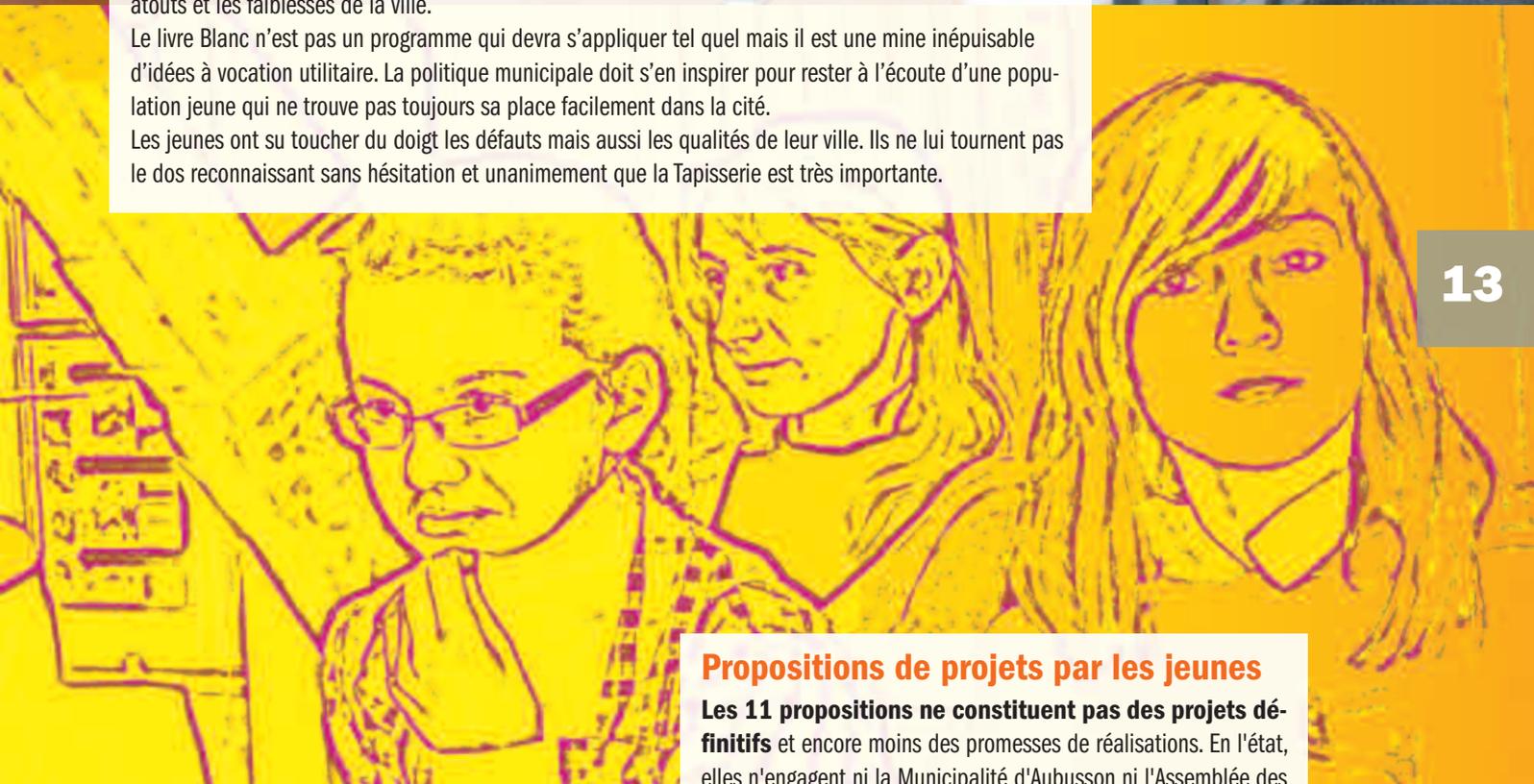


## Principes de la citoyenneté

**Les Délégués de la Jeunesse constitués en Assemblée** ont discuté, amender le rapport de synthèse en tenant compte des points de vue exprimés par les jeunes au cours du débat public. L'Assemblée des Délégués de la Jeunesse et les membres de la commission municipale ont travaillé dans la recherche du meilleur compromis possible entre les désirs des jeunes et le principe de réalité. Les jeunes se sont exprimés sans complaisance, avec un esprit critique et non critiquant, soulignant les atouts et les faiblesses de la ville.

Le livre Blanc n'est pas un programme qui devra s'appliquer tel quel mais il est une mine inépuisable d'idées à vocation utilitaire. La politique municipale doit s'en inspirer pour rester à l'écoute d'une population jeune qui ne trouve pas toujours sa place facilement dans la cité.

Les jeunes ont su toucher du doigt les défauts mais aussi les qualités de leur ville. Ils ne lui tournent pas le dos reconnaissant sans hésitation et unanimement que la Tapisserie est très importante.



## Propositions de projets par les jeunes

**Les 11 propositions ne constituent pas des projets définitifs** et encore moins des promesses de réalisations. En l'état, elles n'engagent ni la Municipalité d'Aubusson ni l'Assemblée des Délégués de la Jeunesse qui ont procédé à leur rédaction. Ces propositions, comme l'ensemble du rapport ont été formulées en première rédaction par la Commission Jeunesse après analyse des doléances rassemblées au cours de la consultation. Leur diffusion parmi les jeunes a donné lieu à un débat public. Elles ont été ensuite amendées jusqu'à adoption de la version finale par l'Assemblée des Délégués de la Jeunesse.

Elles sont destinées à être soumises, avec l'autorité que leur confèrent les États Généraux de la Jeunesse, aux instances, institutions, organismes publics ou privés habilités à prononcer un avis ou à finaliser tel ou tel des projets recommandés par les jeunes.

Nombre d'idées pertinentes issues de la consultation ne se prêtent pas, en raison de leur caractère ponctuel, à une formulation en termes de projets. Il convient donc de se reporter à l'ensemble des rubriques pour un aperçu complet des propositions recueillies.



**PROPOSITION 1 : Optimiser l'utilisation des moyens et ressources disponibles pour l'entretien et le nettoyage des rues, trottoirs, places, berges et sites de la ville.**

**PROPOSITION 2 : Développer les transports collectifs intra communaux, intercommunaux et régionaux.**

**LES SUGGESTIONS DES JEUNES :**

Au niveau des transports communaux et intercommunaux, établir des liaisons régulières vers les centres-villes d'Aubusson et de Felletin et vers des établissements publics régulièrement fréquentés (administrations, médiathèque de Felletin, cinéma, piscine...); ainsi que des navettes ponctuelles en direction d'événements locaux (concerts, spectacles, sports...) - Déterminer la fréquence de ces liaisons en concertation avec les usagers potentiels - Au niveau régional, augmenter la fréquence des liaisons vers les principaux lieux d'études (Limoges, Clermont-Ferrand, Montluçon) en favorisant les étudiants sur le plan des coûts et des horaires et augmenter la fréquence des liaisons Felletin / La Souterraine

**PROPOSITION 3 : Développer l'offre d'enseignements et de formations en affirmant les spécificités aubussonnaises.**

**LES SUGGESTIONS DES JEUNES :**

La vocation d'Aubusson à devenir un pôle régional de l'enseignement artistique s'enracine dans son histoire de ville d'art et d'artisanat. Cette vocation s'est longtemps illustrée par la perpétuation du savoir-faire des lissiers et par l'activité de l'école d'art; elle s'est plus récemment traduite par l'implantation de deux options de spécialité en arts plastiques et théâtre au lycée Eugène-Jamot. Il convient de confirmer l'attractivité de ces deux options à l'échelle de l'académie, de capter d'autres options de l'enseignement secondaire dans le secteur artistique, en particulier une option "lourde" cinéma-audiovisuel, voire d'implanter à Aubusson les filières spécialisées des baccalauréats danse et musique (F11, F12). Parallèlement la "Cité de la Tapisserie" doit proposer un enseignement de la tapisserie intégrant à la fois l'acquisition des savoir-faire et une véritable formation artistique - Il faut qu'Aubusson se dote de filières d'enseignement supérieur et de formations post bac professionnalisantes, dans la continuité des options artistiques du lycée Eugène-Jamot d'une part et dans la continuité des spécialités enseignées au Lycée Jean-Jaurès d'autre part - Aubusson doit postuler pour la création d'une Formation Complémentaire d'Initiative Locale prolongeant ses BTS du secteur informatique en vue de l'insertion professionnelle des étudiants

**PROPOSITION 4 : Faire rayonner les options artistiques du Lycée Eugène-Jamot en les inscrivant dans la vie culturelle et artistique locale.**

**LES SUGGESTIONS DES JEUNES :**

L'option Théâtre du Lycée Eugène-Jamot jouit déjà d'une bonne implantation dans la ville grâce au partenariat qui l'associe aux activités du Théâtre Jean-Lurçat, partenariat permettant aux élèves d'échanger avec des professionnels du spectacle vivant et de présenter sur scène leur travail de l'année. Cette collaboration doit se développer et se renforcer car elle est indispensable à la vitalité de l'option théâtre - L'attractivité et le dy-

namisme de l'option Arts Plastiques doivent impérativement être accrues par le même type de participation à la vie culturelle locale : exposition des œuvres des élèves dans un espace extérieur au lycée et ouvert au public, contributions aux manifestations artistiques de la région, rencontres et échanges avec des artistes, sensibilisation aux problématiques de l'art tissé etc....

**PROPOSITION 5 : Donner à tous ceux qui suivent des formations post bac à Aubusson un véritable statut d'étudiants.**

**LES SUGGESTIONS DES JEUNES :**

Les étudiants des BTS du Lycée Eugène-Jamot, puis ceux des filières de l'enseignement supérieur ultérieurement créées doivent pouvoir bénéficier des mêmes avantages que ceux qui se sont inscrits dans les centres urbains hors département. Pour cela, il faut renforcer les partenariats avec les organismes universitaires de Limoges qui proposent des services aux étudiants, à commencer par le CROUS, mais aussi les bibliothèques universitaires, le "Carrefour des Étudiants" pour l'orientation, Le CRIJ Limousin etc. Avec l'aide de ces partenaires et par décentralisation de leurs prestations il s'agirait d'offrir à nos étudiants locaux les conditions d'un véritable campus aubussonnais

**PROPOSITION 6 : Créer un "espace jeunes".**

**LES SUGGESTIONS DES JEUNES :**

Lieu de rassemblement et d'activité ouvert aux adolescents et jeunes adultes, il s'agirait d'un local suffisamment spacieux pour recevoir divers équipements de loisirs et de détente - Les jeunes s'y retrouveraient spontanément et sans encadrement direct, bénéficiant d'une autonomie qui requerrait une responsabilisation de chacun aussi bien pour la sécurité et le bien-être des usagers que pour la conservation du local et de ses équipements - Les modalités de cette responsabilisation sont à définir. Certains jeunes ont évoqué le paiement d'une cotisation, d'autres ont proposé la prise en charge du fonctionnement et de l'entretien par les jeunes eux-mêmes via, par exemple, une association de bénévoles qui répartirait les tâches et les fonctions assumées à tour de rôle par les utilisateurs du local

**PROPOSITION 7 : Organiser une concertation pour étudier la faisabilité d'une salle de bowling.**

**PROPOSITION 8 : Construire un nouveau cinéma.**

**PROPOSITION 9 : Développer des espaces de pratiques sportives et de mise en forme en libre accès.**

**PROPOSITION 10 : Déterminer de nouvelles stratégies de communication des informations en direction des jeunes.**

**PROPOSITION 11 : Instituer et pérenniser l'Assemblée des Délégués de la Jeunesse en tant qu'instance locale de la vie citoyenne.**

# Le budget 2010

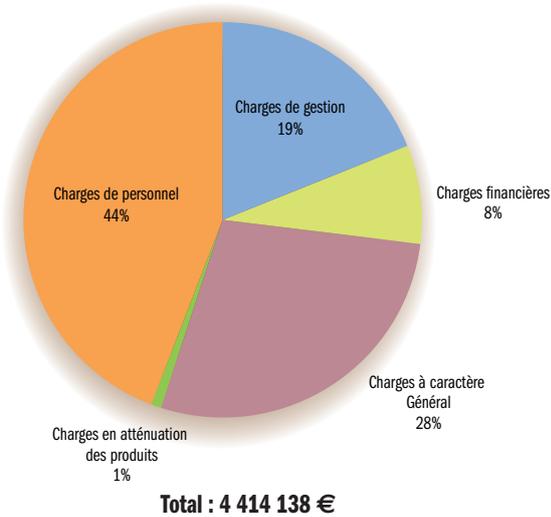
## La volonté d'investir

Le budget incarne les choix stratégiques d'une municipalité. Celui de 2010, pour Aubusson, est marqué par une forte volonté d'investissement, pour préparer l'avenir de la ville, et soutenir résolument l'activité des entreprises.

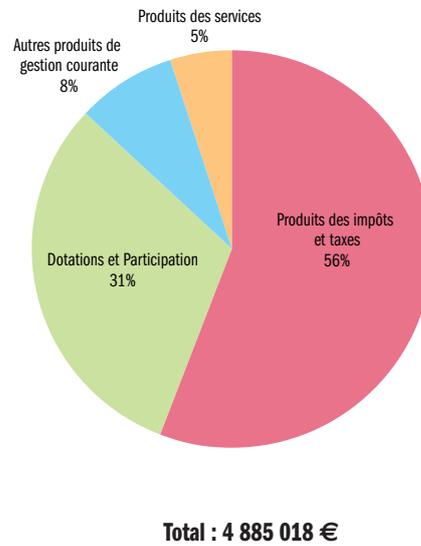
Comme en 2009, l'effort est considérable, et se traduit par des réalisations appréciées par les Aubussonnais. Le niveau atteint est trois supérieur à la moyenne des 4 dernières années.

### LE FONCTIONNEMENT

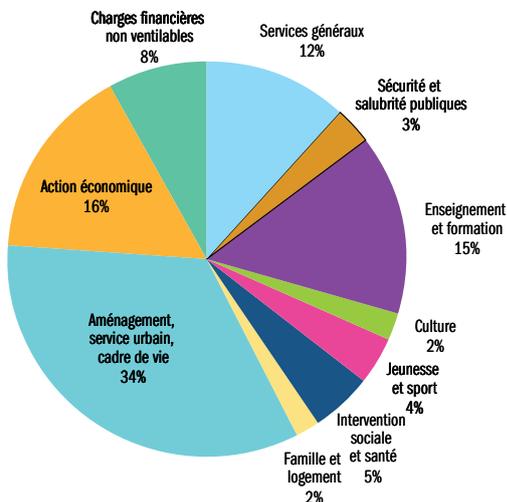
#### Dépenses Réelles



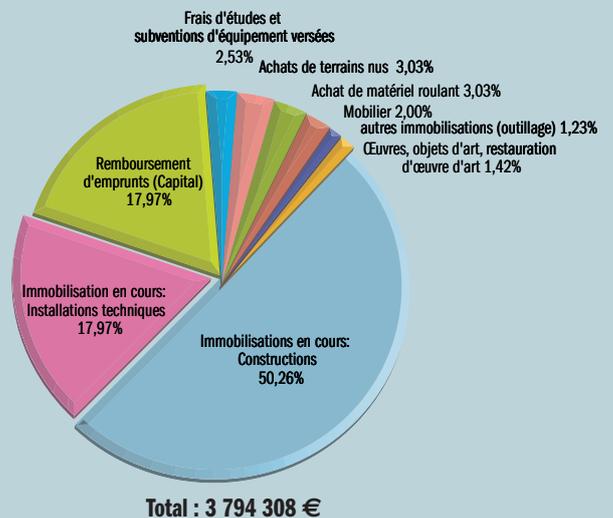
#### Produits réels



#### AFFECTATION des dépenses réelles de fonctionnement



#### DEPENSES d'investissement prévisionnelles (hors restes à réaliser)



## Les Ateliers sur Cour Jean Macé

Les Ateliers sur Cour Jean Macé ont ouvert officiellement leurs portes le 29 mai 2010.

Ils redonnent ainsi une nouvelle vie à une école communale fermée en juin 2009.

Pour cette reconversion, la volonté de la municipalité était de privilégier les artistes et artisans d'art mais aussi les acteurs du spectacle vivant.

Il ne fallait pas fléchir après la fermeture de l'école. Les services techniques ont dans un 1er temps déménagé à l'école La clé des champs tout le matériel scolaire, nécessaire pour la rentrée 2010.

Ils ont ensuite vidé les salles de classe, redonné un coup de frais pour préparer l'accueil des nouveaux locataires.

Cette diligence s'est révélée nécessaire puisque dès l'automne, toutes les salles de Jean Macé avaient trouvé preneur.

Les artistes\* ont su s'approprier ce lieu en lui conservant une âme, peut être grâce à la cour qui fait le lien entre les locataires et qu'ils ont choisi de mettre en exergue dans le nom de baptême de leur lieu de travail et de création.

*Michel Moine et Nicole Dechezleprêtre, Maire-Adjointe en charge de la Culture ont réaffirmé la vocation artistique des Ateliers sur cour Jean Macé*

**Olivier Picquart** Sculpteur sur bois (création, restauration)

**Marion Barbier** Créatrice textile

**Martine Brodsky, Joëlle Drouet** Artistes Peintres  
**Lili Dreyer** Sculpteur

**Pierre Marescau et Alain Brodsky** Artistes Peintres

**Claude Fétis** Artiste Peintre et sculpteur

**Compagnie Fée d'Hiver** Théâtre, contes et musique

**Arnaud Zoslin** Peintre et acteur/auteur

**Compagnie le Chat Perplexe** Théâtre

**Hélène D'Agnano** Sculpteur

Une plaquette de présentation est disponible sur place rue Château-favier et à l'OT rue Vieille.



*Lecture publique par les éditions "Sans Sucre Ajouté"*

16

### 1 cour et 9 ateliers

Chaque salle, devenue atelier de création, est différente, laissant découvrir au visiteur l'activité exercée. La municipalité a fait le choix d'un loyer très modéré pour aider les artistes et les compagnies. Un moyen parmi d'autres pour conforter la place de capitale culturelle de la Creuse pour Aubusson.

En effet peu de zone géographique de notre département peut se targuer d'offrir autant de lieux dédiés à la création artistique.

2 saisons ont passé et enfin au printemps, inauguration officielle des Ateliers sur Cour Jean Macé suivie de portes ouvertes animées par les artistes.

Michel Moine et Nicole Dechezleprêtre ont souligné l'importance de l'existence de ce lieu, et surtout sa réelle vocation artistique voulue par la municipalité.

Après La Pépinière, espace de répétition et de résidence, dirigée par la Scène Nationale Théâtre Jean Lurçat, les Ateliers sur Cour Jean Macé sont une nouvelle pièce à l'édifice culturel Aubussonnais.

La prochaine pierre s'appellera La Cité Internationale de la Tapisserie et de l'Art tissé !

## LA PLUS BELLE TRIBUNE DU DEPARTEMENT !

Après avoir eu la plus grande tribune, le stade Pakomoff peut se targuer de posséder la plus belle vitrine du département.

Dans la cadre d'un projet pluridisciplinaire à caractère pédagogique, les élèves de terminale BEP Finition de LMB Felletin, sous la houlette de leur professeur Elodie Colesse ont réalisé une fresque sur des murs du stade Pakomoff d'Aubusson, d'après des dessins de Jacques Cinquin.

Commencée par la promotion 2008, et terminée par la promotion 2010, cette fresque sur le thème du sport, réalisée en partenariat avec la ville d'Aubusson, en charge des achats et du transport, magnifie cet équipement sportif aubussonnais.

### De nombreux travaux réalisés par les services techniques de la ville

Dés le 5 juin, les amateurs de foot ont pu l'apprécier à l'occasion de la finale de la Coupe du centre Ouest associée à la Journée des Bénévoles. Cette tribune est l'émergence du travail réalisé par les services techniques municipaux sur le site depuis des mois :

- Pose de caillebotis pour améliorer le confort des usagers des tribunes,
- Remise à niveaux des terrains, sablage des terrains et décompactage des mottes pour donner plus de souplesse au sol.
- Création d'un vestiaire, d'une douche et d'un WC pour les arbitres féminins, de WC handicapés hommes et femmes pour les spectateurs, d'un bureau, d'un local avec douche et WC pour les entraîneurs et d'espaces techniques pour entreposer le matériel de l'Entente Football Aubussonnais.
- Peintures rafraîchies dans les locaux existants et sur l'ensemble des mains courantes.
- Piste d'élan du saut en longueur remise en état et portails restaurés.
- Clôture afin de mieux canaliser les entrées de tout le stade. Et aussi...
- Un véritable système d'assainissement autonome a été créé par l'entreprise TTPM.

**Total des travaux 102 520 € TTC**



Tribune comble à l'occasion de la finale de foot de la Coupe du Centre Ouest



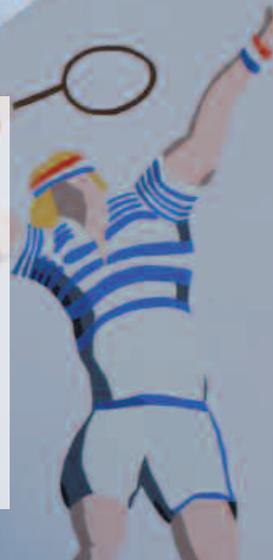
Jacques Cinquin a suivi de près le travail des élèves de terminale BEP Finition de LMB Felletin

17

### 5 juin 2010 : finale de la Coupe du Centre ouest

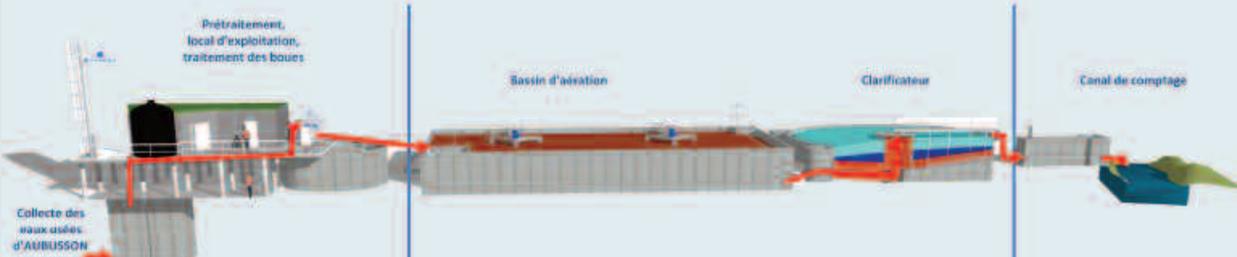
Trois rencontres sportives, la finale entre les deux meilleures équipes de district, la finale féminine et masculine de la Coupe du centre Ouest, plus La Journée des Bénévoles, ont permis au stade Pakomoff d'accueillir près de 1 000 personnes le 5 juin 2010.

L'organisation de cette journée était confiée au district de la Creuse secondé par l'EFA, l'Office de Tourisme et la Mairie d'Aubusson.



## La nouvelle station d'épuration (STEP)

### Station de traitement des eaux usées d'Aubusson



Construction nouvelle

Construction réhabilitée

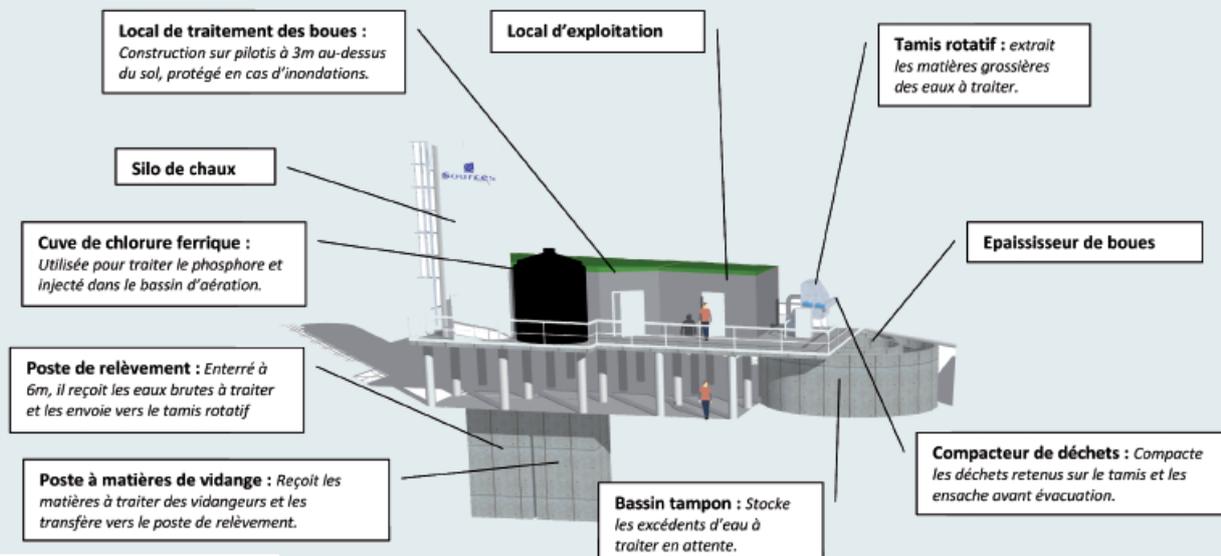
Construction nouvelle

18

La Station d'épuration d'Aubusson est opérationnelle: la filière eau depuis décembre 2009, la filière boue depuis la fin du printemps 2010. Les bilans d'autocontrôle se poursuivent jusqu'à fin septembre.

Cet énorme chantier indispensable pour la population a tenu les délais et sera poursuivi par la création d'une aire de dépotage essentielle pour tout le sud du département.

### Construction nouvelle : Prétraitement, local d'exploitation et traitement des boues



Construction nouvelle

## Le traitement des boues par filtre presse automatique

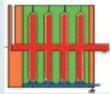
Avant d'être déshydratées, les boues sont épaissies dans un ouvrage en béton : **l'épaississeur hersé**.

Les boues sont ensuite pompées et dirigées vers une **bâche de conditionnement d'un volume de 1 000 litres** et sont mélangées à de la chaux et du chlorure ferrique. Le filtre presse est constitué de 51 plateaux assurant le pressage et la déshydratation des boues à une siccité de 30 %.

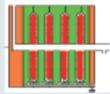
Le fonctionnement du filtre presse est totalement automatique et se déroule en plusieurs séquences :



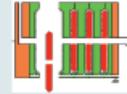
Fermeture du filtre presse par la centrale hydraulique montée sur le filtre.



Alimentation du filtre presse en boues depuis la **bâche de conditionnement**.  
Compactage des plateaux par **le groupe de compactage**.



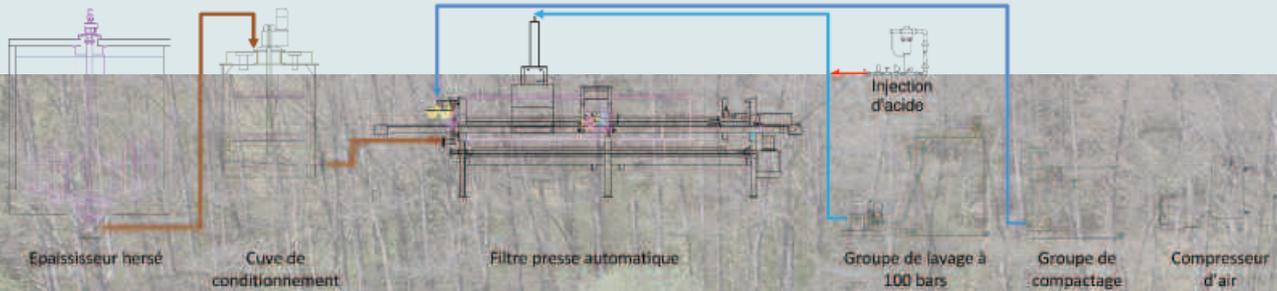
Chasse du noyau central de boues à **l'air comprimé**.



Débâtissage des gâteaux et évacuation des boues déshydratées.

### Lavage du filtre presse

Le lavage est automatisé et assuré par **un groupe de lavage à 100 bars** et une **injection d'acide**.



Epaississeur hersé

Cuve de conditionnement

Filtre presse automatique

Groupe de lavage à 100 bars

Groupe de compactage

Compresseur d'air



Les boues déshydratées se présentent sous la forme de gâteaux de 630 x 630 mm.



Ces gâteaux sont ensuite évacués et stockés sur un site dédié en attente de leur épandage en agriculture.

## Construction réhabilitée : Bassin d'aération et clarificateur

**Bassin d'aération :** Traite la pollution carbonée et azotée de l'eau.

**Pont racleur :** Permet de ramener les boues situées en fond d'ouvrage vers le bassin d'aération

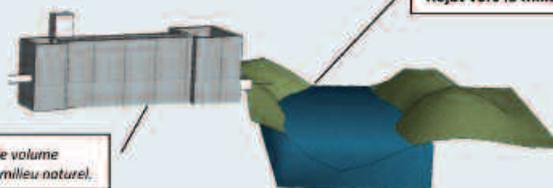
Construction réhabilitée



**Clarificateur :** Sépare les eaux traitées des boues à évacuer par décantation. Les eaux traitées sont évacuées par surverse.

## Construction nouvelle : Canal de comptage des eaux traitées

**Canal de comptage :** Mesure le volume d'eau traitée et renvoyée vers le milieu naturel.



Rejet vers le milieu naturel : La Creuse.

Construction nouvelle

# PLUS BELLE LA RUE

**Après 6 mois de travaux, inauguration festive de la nouvelle rue des Déportés Politiques, par la municipalité, suivie d'une journée très animée par les commerçants.**

*Attendus depuis de nombreuses années, les travaux de la rue des déportés ouvrent un nouvel espace commercial avec le passage des Îles qui via la Passerelle permet des possibilités de stationnement accessibles, grâce à une circulation piétonnière facilitée.*

## **5 juin 2010 : une plus belle journée**

*Le matin, inauguration officielle en présence de Jean-Paul Mosnier, toujours heureux du dynamisme de la ville sous-préfecture qu'il administre depuis 9 mois.*

*Michel Moine, Jean-Louis Azaïs son 1er adjoint en charge des travaux et Catherine Defemme chargée du commerce ont pris tour à tour la parole pour insister sur l'importance d'un tel chantier qui poursuit l'aménagement global de la cité. La concertation entre la municipalité et les commerçants, la qualité du travail réalisé par les entreprises, dans les temps, sont autant d'éléments qui font de ce chantier, un chantier exemplaire.*

*Dés 14h, les commerçants et les artisans arborant tous le slogan PLUS BELLE LA RUE lancent la journée: dégustations, cadeaux, démonstrations artisanales, atelier de tissage, maquillages pour les enfants... et pour clore cette effervescence très tonique, après le tirage de la tombola, un pot de l'amitié est offert par la municipalité et l'entreprise Eurovia avec ambiance musicale assurée.*

20

Gilles Pallier, Vice président du Conseil Régional, Michel Deblais, Président de l'ACAA, Jean-Paul Mosnier, Sous-Préfet d'Aubusson, Michel Moine, Jean-Louis Azaïs, Maire Adjoint en charge des travaux, Catherine Defemme, Maire adjointe en charge du commerce et Renée Nicoux, Sénateur-Maire de Felletin



### Un aménagement global

- La quartier et le Pont de la Terrade en 2005/2006 et 2007/2008
- rue Vaveix/liaison avec la rue des Déportés en 2008/2009
- la Passerelle sur la Creuse 2009
- le passage des Iles 2009
- La rue des Déportés politiques 2009/2010 suivie de la Place Jean Lurçat



### Montant des travaux

- Chantier de l'eau : 34 600 € TTC - Entreprises TRULLEN et VEOLIA
  - Voirie : 335 000 € TTC Entreprise EUROVIA
- Il est à noter que la maîtrise d'œuvre a été réalisée par Christophe Nablanc, directeur des services techniques de la ville.
- Financement : FISAC 73 000 €
  - Sans oublier la place Jean Lurçat : 120 000 € TTC

Tirage de la tombola des commerçants



### Un nouveau tracé de la rue

- Trottoirs plus grands, voie de 3m de large
- Même nombres de places autorisées 10 avant et 10 après les travaux
- 1 arrêt livraison en milieu de rue
- création de 4 terrasses pour les commerces



**THÉÂTRE  
JEAN LURÇAT  
SCÈNE  
NATIONALE  
AUBUSSON**

**saison 2010 - 2011**

La scène nationale d'Aubusson vous ouvre les portes de la saison 2010-2011

Dans cet avant programme, découvrez quelques uns des **31 spectacles** qui seront à l'affiche de septembre 2010 à juin 2011. Avec le souhait de poursuivre le compagnonnage artistique avec la Cie Sirènes de **Jacques Vincey** et la Cie Jakart de **Thomas Quillardet**. Avec le désir d'entamer un parcours artistique avec la Cie NA de **Nathalie Pernette** et la Cie La Volige de **Nicolas Bonneau**. Avec l'envie de soutenir de jeunes collectifs de création : la **Cie XY**, **Le Maxi-phone collectif**, le **Groupe Incognito** et la **Cie d'ores et déjà**.

Entre fidélité et découverte, **la saison 2010-2011** donnera ainsi la place aux jeunes équipes et aux collectifs artistiques, souvent en résidence de création sur le site de **La Pépinière**. Pour plus d'informations sur notre saison, nos créations, nos résidences, le programme définitif sera disponible dès août 2010 et sur le site internet [www.ccajl.com](http://www.ccajl.com).

**Belle saison 2010-2011 !**

**Présentation de saison**

**Mardi 14 septembre > à partir de 18h**

Pour entendre, voir, découvrir des histoires, des textes, des mouvements et des musiques nouvelles ! En présence d'artistes en création et/ou en résidence à la scène nationale d'Aubusson. Venez découvrir les rendez-vous de la saison en compagnie d'artistes invités.

**Les Miniatures**

Danse / Compagnie NA, Nathalie Pernette  
Itinéraires d'artistes, spectacle vagabond en Limousin  
**Du lundi 4 au mercredi 6 octobre > 19h30**  
Réinvestir la rue et ses contraintes, titiller le pavé et danser au plus près des spectateurs. Bulles de silence et de tendresse, parenthèses intimes et poétiques pour un parcours au corps de la danse.

**Le grand C**

Arts de la piste / Compagnie XY, Collectif  
**Vendredi 8 octobre > 20h30**  
**Samedi 9 octobre > 19h30**  
Porteurs et voltigeurs, ils grimpent, restent en équilibre, dansent dans les airs. Ballet aérien, ils déconstruisent, reconstruisent des pyramides dans une poésie et une sensibilité élaborées.

**Sortie d'usine**

Théâtre / Nicolas Bonneau  
**Mardi 19 octobre > 20h30**  
C'est une immersion dans le monde ouvrier, son histoire, son présent, son avenir. Un spectacle drôle, tendre et instructif mené d'une voix de maître, Nicolas Bonneau.

**Mangeurs de soleil**

Musique du monde / Le Maxi-phone collectif  
**Vendredi 5 novembre > 20h30**  
9 musiciens jazz, des voix, musique improvisée et musique du monde se rejoignent pour un concert où l'orient rencontre l'occident.

**Villégiature**

Théâtre / Compagnie Jakart, Thomas Quillardet  
**Mardi 16 novembre > 20h30**  
**Mercredi 17 novembre > 19h30**  
Les bourgeois désargentés veulent partir en villégiature, en vacances, mais en ont-ils les moyens ? Vont-ils pouvoir changer leurs vies, leurs modes d'existence, leurs rapports sociaux ?

**Sur le sentier des ours**

Conte / Compagnie La grande Ourse, Pierre Deschamps  
**Du lundi 22 au vendredi 26 novembre**  
Itinéraires d'artistes, spectacle vagabond en Limousin  
Pierre Deschamps nous propose un rendez-vous conté autour du mythe de l'ours, à destination des enfants et des familles.

**Photo-romance**

Théâtre Cinéma  
**Mardi 30 novembre > 20h30**  
Sur la thématique du film « Une journée particulière » de Ettore Scola, deux personnes se trouvent seules à Beyrouth dans un bâtiment vidé de ses occupants.

## Le cabaret du 1er flocon

Danse / Compagnie NA, Nathalie Pernette

**Vendredi 3 décembre > 19h30**

A partir du répertoire de la compagnie, les danseurs nous invitent à une avancée dans la danse, la musique et nous entraînent dans leur cabaret avec des jeux et de surprises. Une soirée 100% festive.

## Moi j'attends

Jeune Public / Compagnie O'Navio, Alban Coulaud

**Jeudi 9 décembre > 14h30**

**Vendredi 10 décembre > 10h et 14h30**

Deux personnages se rencontrent et attendent l'amour, l'enfant, la vie... Spectacle ludique et grave à la fois, comme le fil de la vie.

## Filles de joies

Conte musique / Le chat perplexe

**Du mercredi 15 au vendredi 17 décembre > 20h30**

Itinéraires d'artistes, spectacles vagabonds en Limousin  
Un brin de folie, 3 brins de filles, parole, musique et sculpture se mêlent avec sensualité et fantaisie autour d'histoires délicieusement licencieuses et chansons bien en chair.

## A la recherche de Jacques B.

Théâtre, récit / Nicolas Bonneau

**Jeudi 13 janvier 2011 > 20h30**

Interroger le fait divers comme un polar. A la fois drôle et incisif, le conteur mène l'enquête et part sur les traces d'un tueur.

## Soirée partagée

Le bal - Compagnie Davai

& Miroir, Miroir - Compagnie Moglice Von Verx

**Jeudi 20 janvier 2011 > 19h30**

Le bal : La mémoire de sa grand-mère, ses amours et la valse dans les bals populaires.

Miroir, Miroir : Spectacle entre le cirque et la musique où Melissa, dans une chorégraphie de gestes sûrs, cherchera à traverser le miroir.

## Cabaret des vanités

Théâtre / Groupe Incognito

**Lundi 24 janvier 2011 > 20h30**

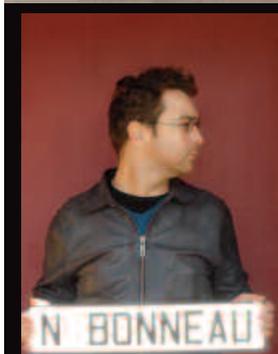
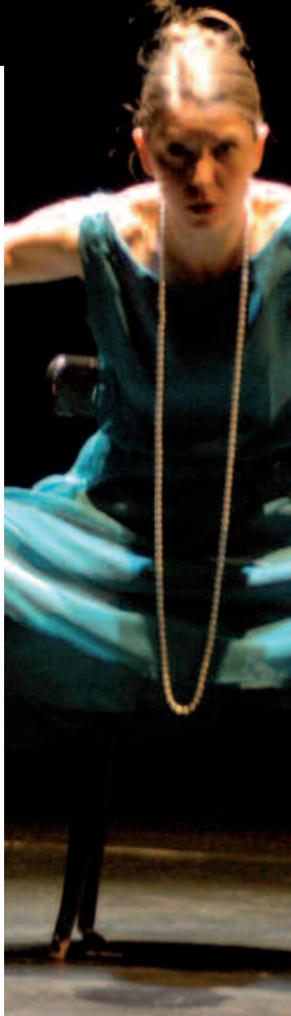
Spectacle sous forme de revue où textes et chansons se juxtaposent. Jeu des comédiens, jeu de décalages avec pour thème central la mort et cette question : Où en sommes nous avec la mort ?

## Autour des spectacles

Tout au long de la saison, la scène nationale d'Aubusson vous propose des rencontres, des stages, des ateliers, des projections, des débats, des discussions, des lectures en relation avec la programmation. Retrouver l'intégralité de la programmation sur la plaquette du théâtre ou sur le site internet du théâtre [www.ccajl.com](http://www.ccajl.com).

Les réservations et abonnements seront ouverts à partir du mercredi 15 septembre. Vous pouvez contacter l'accueil-billetterie ou le service des relations publiques pour obtenir des renseignements sur les spectacles.

**Accueil Billetterie 05 55 83 09 09**



## Autres rendez-vous

### Les étrangers familiers : un salut à Georges Brassens

Chanson - Musique

La compagnie des musiques à Ouir

**Lundi 31 janvier > 20h30**

### Bitter Sugar

Danse

Raphaëlle Delaunay, Compagnie Raphaëlle Delaunay

**Mardi 15 février > 20h30**

### Jours souterrains

Théâtre / Création

Compagnie Sirènes, Jacques Vincey

**Mardi 8 mars > 20h30 et mercredi 9 mars > 19h30**

### Aïe

Arts de la piste - Musique / Création

Cridacompany, Jur Domingo et Julien Vittecoq

**Lundi 21 mars > 20h30 et mardi 22 mars > 19h30**

### Le projet Ibsen de Daniel Veronese

Théâtre

Daniel Véronèse, Compagnie Daniel Véronèse

**Mardi 29 mars > 19h30**

### SOIRÉE PARTAGÉE Contrepoint

Danse

Compagnie Contrepoint, Yann Raballand

### Krafff

Danse Marionnette

Théâtre de Romette, Johnny Bert

**Lundi 4 avril > 19h30**

### Le père Tralalère

Théâtre

Création collective Compagnie d'ores et déjà, Sylvain Creuzevault

**Mardi 12 avril > 20h30**

### Notre terreur

Théâtre

Création collective de la Compagnie d'ores et déjà, Sylvain Creuzevault

**Jeudi 14 avril > 20h30 et vendredi 15 avril > 19h30**

### Manivelles

Musique - objets animés / Création

Association Ryoanji

**Jeudi 12 mai > 20h30**

### Herem

Lecture - Musique - Projection

Poème d'André Markowicz

Compagnie L'unijambiste, David Gauchard

**Jeudi 19 mai > 20h30**

### Le Dodo

Conte / Création

Le beau monde ?, Yannick Jaulin

**Mercredi 25 mai > 20h30**

### De profonds

Danse / Création

Compagnie Na, Nathalie Pernette

**Mardi 31 mai > 20h30**

### scène nationale d'Aubusson - théâtre Jean Lurçat

avenue des Lissiers, BP 11, 23200 Aubusson

**billetterie 05 55 83 09 09**

**infos@ccajl.com - www.ccajl.com**

<b>Mairie</b> (Grande-Rue)	05.55.83.08.00	Lycée d'enseignement professionnel	
<b>Communauté de Communes</b> (le matin)	05.55.67.79.98	<b>Jean Jaurès</b>	05.55.67.73.60
<b>Pompiers</b> (rue Vaveix)	18	<b>E.N.S.A.</b>	05.55.83.05.40
<b>Gendarmerie</b> (1, Pl. Rhin et Danube)	05.55.66.10.67	MEDECINS GENERALISTES	
<b>Sous-Préfecture</b>	05.55.67.71.71	<b>CAILLAT Jean-Claude</b>	05.55.66.26.52
<b>Perception</b>	05.55.66.14.53	<b>SEBENNE Olivier</b>	05.55.66.88.38
<b>Hôpital du Mont</b>	05.55.83.50.50	<b>TEYSSONNEYRE Martine</b>	05.55.83.82.02
<b>Clinique de la Croix Blanche</b>	05.55.83.60.00	<b>ZARROUK Hichem</b>	05.55.66.84.04
<b>Centre Anti-poison</b> (Bordeaux)	05.56.96.40.80	<b>RAMEZ Paul</b>	05.55.66.34.44
<b>S.O.S. Amitié</b> (Limoges)	05.55.79.25.25	<b>LAURENT Vincent</b>	05.55.67.75.95
<b>S.N.C.F.</b>	05.55.66.13.28	<b>CHAMBON Jean-Jacques</b>	05.55.66.10.57
<b>La Poste</b>	05.55.66.17.82	OPHTALMOLOGUE	
<b>Services Techniques Municipaux</b>	05.55.66.34.04	<b>FOURCHES Jean-Pierre</b>	05.55.66.83.54
<b>Restaurant Scolaire</b>	05.55.66.71.17	CARDIOLOGUE	
<b>Service de soins à domicile</b>	05.55.66.81.37	<b>TEYSSONNEYRE Bernard</b>	05.55.66.82.72
<b>Aides aux personnes âgées</b>	05.55.83.35.00	PEDIATRE	
<b>Maison de Retraite</b>	05.55.66.21.91	<b>EL BADRI Ahmed</b>	05.55.67.79.76
<b>Assistantes sociales</b>	05.55.67.72.00	KINESITHERAPEUTES	
<b>Foyer Mixte Aubusson des Jeunes Travailleurs</b>	05.55.66.13.59	<b>DECHEZLEPRETRE Jean-Marie</b>	05.55.66.83.33
<b>C.A.T. (Atelier protégé)</b>	05.55.66.29.32	<b>CHEMIN Lionel</b>	05.55.66.33.07
<b>C.C.A.J. Lurçat/administration</b>	05.55.83.09.10	OSTEOPATHE	
<b>Billetterie</b>	05.55.83.09.09	<b>CRiado Céline</b>	05.55.67.53.30
<b>Croix Rouge</b>	05.55.66.15.94	<b>Palus Cédrik</b>	06.71.26.70.88
<b>Office de Tourisme</b>	05.55.66.32.12	ORTHOPHONISTE	
<b>Camping Municipal</b>	05.55.66.18.00	<b>LAVIALE Nathalie</b>	05.55.83.84.23
<b>Piscine</b>	05.55.66.24.19	PODOLOGUE	
<b>Musée Départemental de la Tapisserie</b>	05.55.83.08.30	<b>MELARD Daniel</b>	05.55.66.80.70
<b>C.A.V.L. Pôle Enfance Jeunesse Famille</b>	05.55.67.77.29	<b>PIASER Christophe</b>	05.55.66.80.70
<b>Le Multi accueil</b>	05.55.66.25.25	<b>CARBONEL Jean-Michel</b>	05.55.66.24.53
<b>Le relais assistantes maternelles</b>	05.55.67.55.61	DENTISTES	
<b>L'accueil péri scolaire</b>	05.55.67.55.60	<b>ADANT Pierre</b>	05.55.66.36.22
	ou 05.55.67.77.29	<b>VOILHES Jacques</b>	05.55.66.26.03
<b>Centre « Pierre PIDANCE » La Chassagne</b>	05.55.83.81.58	<b>OCCHIMINUTI Françoise</b>	05.55.66.30.11
<b>Cinéma « Le Colbert »</b>	05.55.66.10.72	CABINET DE SOINS INFIRMIERS	
<b>Médiathèque</b>	05.55.83.83.60	<b>Cabinet Chapitre (SCM)</b>	05.55.66.13.82
<b>Salle Polyvalente</b>	05.55.66.88.90	<b>VOLT, THOMAS, TRUCHON, LE HELLO</b>	05.55.66.83.94
		<b>CHEMIN Marie Catherine</b>	05.55.66.13.82
<b>ENSEIGNEMENT</b>		<b>CHABANT Véronique</b>	05.55.66.13.82
Maternelles		<b>MERCIER Françoise</b>	05.55.66.32.70
<b>La Clé des Champs</b>	05.55.66.33.54	<b>LABORATOIRES D'ANALYSES MEDICALES</b>	05.55.66.11.68
<b>Jules Sandeau</b>	05.55.66.19.87	PSYCHOLOGUE	
<b>Villeneuve</b>	05.55.66.19.85	<b>SIMONNET Yvonne</b>	05.55.67.45.99
Primaires			06.87.33.64.37
<b>Villeneuve</b>	05.55.66.19.84	CENTRE DE CONSULTATION	
<b>La Clé des Champs</b>	05.55.66.20.10	<b>PSYCHOTHERAPIE AUBUSSONNAIS</b>	05.55.83.82.10
<b>St Louis</b>	05.55.66.14.85	VETERINAIRES	
Lycée et Collège		<b>BOLLACHE Jérôme</b>	05.55.66.18.58
<b>Eugène Jamot</b>	05.55.67.72.80	<b>BOUBET Boris</b>	05.55.66.18.58
		AMBULANCES	
		<b>BAURES Père &amp; Fils</b>	05.55.66.11.76

## NAISSANCES

### JANVIER

- Yasmin DOLMACI
- Mady, Marie MOUTARDE
- Safiyah, Noûr DAOUDI
- Eric MADI

### FEVRIER

- Muhammed, Enes SAHIN
- Loû, Marie, Anne DE SILVA
- Alex, Tom MARTINEZ
- Méliha ARSLAN

### AVRIL

- Emma, Lily PIDEILL
- Agathe FAURIAUX
- Iris FAURIAUX

### MAI

- Nathan, Laurent, Patrice COURTENS
- Jade, Suzanne, Marguerite ROUGEOL
- Louise CARNET

## DECES

### JANVIER

- Pablo, Millan DE LOS ARGOS LEHMAN
- Raymonde, Eugénie, Paulette GUILLEAUMAUD, Vve DAIRE
- Raymond PRIVAT
- André, Jean, Jacques SAINTRAPT
- Georges, Léon ANDRAUD

### FEVRIER

- Germain, Marcel SARRUT
- Odette CHAPELON, Vve GIRY
- Odette, Marie, Andrée REBEIX
- Marie, Louise CHAZOTTE, Epouse POPINEAU

### MARS

- Gaston, Eugène MARTIN
- Renée, Elisabeth, Léone BASCOULERGUE, Vve RIGAUX
- Simone LOULERGUE
- Germaine, Antoinette, Jeanne DUMAYET, Vve RIDEZ
- Paul, Gabriel, Pierre BARRABAND
- Françoise LAROCHE, Epouse PATRAUD
- Simone, Hélène, Marie COLIN, Vve JEANNEY

### AVRIL

- Robert, Louis BEAUDY
- Gabriel, Camille, Jean, Pierre BOURCY
- Lucienne, Raymonde GALAUD, Vve HENRARD
- Pierre, Henri LASCAUX
- Paul LOMRE
- Marcel, René PEYNAUD
- Nicole, Jeannine VERGNE, Epouse ROLLAND

### MAI

- Marguerite, Marie, Antoinette COSTA, Vve JOUANIC
- Michel LEGROS
- Roger COURTEAU
- Elodie, Yvette, Lucienne BAGNARD

## Le nouveau marché

A la demande des commerçants, non sédentaires et sédentaires, la municipalité a étudié un réaménagement du marché du samedi. Après des réunions de concertation orchestrées par Catherine Defemme Maire adjoint chargée du commerce, le marché s'est déplacé place Espagne à la vue de tous, avec un prolongement place du marché. Tous les habitués sont satisfaits, et cette réorganisation a attiré de nouveaux commerçants et de nouveaux chaland.



## « Aubusson tous solidaires » groupe majoritaire

### Les déclinologues ne sont pas ceux qu'on croit !

*Il y a quelques semaines, on pouvait lire dans la presse locale de grandes déclarations du représentant de l'Etat, s'insurgeant contre les déclinologues creusois, qui ne verraient les choses que sous le prisme du pessimisme, du fatalisme voire de la sinistrose.*

*Les élus creusois n'ont pu que comprendre qu'ils étaient la cible de ces propos. Terrible paradoxe, qui veut que ce soit ceux qui se battent pour améliorer les services publics dans leurs communes ou leur département, qui se voient ainsi stigmatisés par un Etat, qui ne cesse de réduire sa présence sur le territoire !*

*Alors qu'on nous ferme la radiothérapie, on demande aux communautés de communes de financer les maisons de santé pluri-disciplinaires.*

*La fermeture autoritaire du service tout neuf de radiothérapie de l'hôpital de Guéret vient apporter un élément de plus dans la liste déjà longue des services de l'Etat, disparus ou réduits à la portion congrue.*

*Le Président de la République avait réaffirmé à juste titre la priorité donnée à la lutte contre le cancer, désormais passé devant les maladies cardio-vasculaires, en terme de mortalité.*

*Or, le gouvernement s'apprête à commettre ce terrible forfait vis-à-vis des Creusois.*

*Y a-t-il une fatalité à ce que la Creuse devienne le 1er département français sans radiothérapie ?*

*On est loin des promesses faites à la Creuse de la traiter aussi bien que les Hauts de Seine !*

*Après la disparition des tribunaux d'instance d'Aubusson et Bourgneuf, la fermeture des perceptions, la diminution des postes d'enseignants ou d'autres agents de l'Etat, la réduction des compétences de la sous-préfecture, la fermeture de la Bsmat et du camp de la Courtine, c'est maintenant au secteur de la santé auquel l'Etat s'attaque.*

*Peu lui importe que les malades creusois doivent courir à Limoges, Clermont-Ferrand, ou Montluçon pour suivre leur séance de 12mn de radiothérapie. Peu lui importe la perte de chance pour ces malades et l'épuisement supplémentaire occasionné pour les malades par le voyage. Peu lui importe les populations de la Creuse.*

*La délégation reçue par monsieur le Préfet, lors de la manifestation des élus du 19 juin, lui a demandé, puisque seules les conditions de sécurité sont invoquées pour justifier la décision du gouvernement, de doter l'hôpital de Guéret d'un 2e accélérateur de particules. Aucune réponse n'a été apportée.*

*Au-delà des déclarations d'amour que l'Etat aime à nous faire, les actes parlent. C'est à leur aune que nous jugeons. Le déclinologue, en Creuse, c'est le gouvernement.*

## « Aubusson avenir » groupe minoritaire

### Aubusson Avenir

*Dans la série « plus belle la vie », dans la « cité de la peur », se profile la cité de la Tapisserie...Mais à quel horizon ?*

*On apprend que la réunion du 28 mai 2010 du syndicat mixte de la cité internationale de la Tapisserie et de l'Art Tissé lance une nouvelle étude : diagnostics techniques, faisabilité, pré/programmation.*

*Il aura fallu 3 ans pour que le syndicat mixte lise le rapport de l'agence SARL ZABORSKI-MICHALSKA (architectes-scénographes-paysagistes), effectué pour le compte de la DRAC Limousin en 2007, dans la perspective d'une « Requalification du bâtiment de l'ENSA en Cité de la Tapisserie avec un transfert du Musée de la Tapisserie dans les murs de l'école des Arts Décoratifs ».*

*3 ans pour réaliser que ce rapport émet des réserves (sérieuses) concernant un certain nombre d'incertitudes techniques.*

*3 ans à ne pas voir des évidences :*

*« -les contraintes liées au classement ERP.*

*-les protections contre l'incendie*

*-les circulations verticales*

*-les capacités des structures au regard d'une requalification (en particulier les charges au m<sup>2</sup> des planchers)*

*-l'ensemble du traitement thermique du bâtiment »*

*-aspiration, climatisation, occultation des surfaces vitrées, surélévation des plafonds, suppression des piliers etc...*

*« Il s'agit ici de points majeurs qui seront indispensables à un futur maître d'œuvre de la programmation fonctionnelle du bâtiment et dont l'incidence sur l'économie du projet est fondamentale ; le budget d'investissement du projet étant fixé à 7 millions d'euros Hors Taxes ».*

*Là encore, il faudrait être objectif et ne pas oublier qu'il s'agit d'une estimation prévisionnelle du coût des travaux, à date de 2007...*

*Il faut en fait prévoir une enveloppe financière de 10.8 millions d'euros, car aux 7 millions d'euros, il faut rajouter 1.6 M€ d'honoraires et frais divers*

*0.7 M€ de provisions aléas/tolérance*

*1.26 M€ de provisions pour actualisation/révision.*

*En période de crise, l'objectif premier doit être l'objectivité.*

*On ne peut que se réjouir de cette prise de conscience tardive ! Mieux vaut tard que jamais !*

*Soyons clair, Nous sommes résolument pour une Cité de la Tapisserie, qui sache mettre en valeur toutes les potentialités d'Aubusson (le savoir-faire des lissiers, les ateliers de la tapisserie, les manufactures, l'ENSA, le musée, l'atelier du mobilier national, la maison du tapissier, la maison Fougerol, etc...)*

**LUNDI****matin****8h30 – 11h30**Jean-Claude VACHON – 6<sup>ème</sup> adjoint  
Sports et Vie Associative**après-midi****14h00 – 17h00**Gilles PALLIER – 4<sup>ème</sup> adjoint  
Développement économique, tourisme et jumelage**MARDI****matin****9h00 – 12h00**Jean-Louis AZAÏS – 1<sup>er</sup> adjoint  
Urbanisme, Environnement, Travaux et développement durableDaniel RAPINAT – 2<sup>ème</sup> adjoint

Finances et personnel

**après-midi****14h00 – 17h00**Rolande LEONARD – 7<sup>ème</sup> adjoint  
Affaires scolaires, (cantine) citoyenneté et C.L.S.H.**MERCREDI****après-midi****14h00 – 17h00**Catherine DEFEMME – 5<sup>ème</sup> adjoint  
Commerce et Artisanat**JEUDI****14h30 – 17h30**Isabelle PISANI – 3<sup>ème</sup> adjoint  
Affaires Sociales, Santé, Solidarité,  
pôle multi-accueil**VENREDI****matin****9h00 – 12h00**Nicole DECHEZLEPRETRE – 8<sup>ème</sup> adjoint  
CultureLe Maire et les Adjointes reçoivent sur rendez-vous  
pris au Secrétariat du Maire  
au **05.55.83.08.02** ou  
**secretariatmaire@aubusson.fr****Bienvenue aux nouveaux commerçants**

➤ M. PADELOUP Thierry  
**Magasin ETHIQUETE**  
Grande Rue  
Produits Bio  
Tél **05.55.66.07.51**

➤ Mme LEGLEYE Ingrid  
**AU GRE DES MAINS**  
44 rue Vieille  
Céramiste  
Tél **06.16.67.08.90**

➤ M. PALUS Cedrik  
**THERAPIE MANUELLE  
OSTEOPATHIQUE**  
61 Grande rue  
Tél **06 71 26 70 88**

➤ Mme DELARBRE Céline  
**LE PACIFIC**  
100 Grande rue  
Bar, crêperie, grill, glacier  
Tél **05 55 67 25 52**

➤ M. et Mme CENT Patrick  
**DOLCE VITA et  
AU BUFFET GOURMAND**  
51 rue Vieille  
Pizzeria, buffet, grill  
Tél **05 55 67 58 20**

➤ Mlle COLASSEAU Florence  
**Salon FLO'**  
91 grande rue  
Salon de coiffure hommes et femmes  
Tél **05 55 66 84 20**

➤ Mme GORCE Myriam et  
Mme BIALOUX Solange  
**Magasin SERMO**  
15 rue de Beauze  
Prêt-à-porter hommes,  
femmes et enfants, linge de maison  
Tél **05 55 66 25 06**

# HOTEL DE VILLE D'AUBUSSON

4 juin  
30 septembre  
2010

# Claude BAZILIER

Exposition ouverte  
du lundi au vendredi  
8h>12h et 13h30>17h30  
Entrée libre

